

SAMSUNG



YP-K3J

Pentru siguranța dumneavoastră

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual pentru a asigura o utilizare adecvată a player-ului și pentru a evita orice pericol sau vătămare corporală.



ATENȚIE

Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare a player-ului pot duce la rănirea utilizatorului.

Utilizarea produsului

Utilizarea incorectă poate duce la explozie, incendiu sau șoc electric.



Nu demontați, nu reparați și nu modificați acest player pe cont propriu.



Nu turnați apă peste player și nici nu-l scăpați în apă.

Dacă player-ul intră în contact cu apa, nu îl porniți. Contactați un centru de service.



Nu amplasați player-ul într-un mediu umed, cu praf sau cu funingine, deoarece acest lucru poate duce la producerea de incendii sau șoc electric.



Nu lăsați player-ul în spații cu temperaturi de peste 35°C (spre exemplu, într-o saună sau într-o mașină parcată). În timpul unor zile caniculare temperatura din interiorul unei mașini poate ajunge până la 80°C.

Pentru a evita apariția problemelor de auz



Evitați folosirea player-ului la volum mare deoarece poate duce la vătămarea ireversibilă a auzului. Dacă auziți un țiuit în urechi în timp ce folosiți căștile, scoateți căștile imediat și micșorați volumul.

Pentru a evita apariția unui accident auto

Nu folosiți căștile în timp ce mergeți cu bicicleta, în timp ce conduceți automobilul sau motocicletă.

Poate duce la producerea de accidente grave. În plus, acest lucru este interzis în unele zone. Folosirea căștilor în timpul mersului, în special pe zebra, poate duce la producerea de accidente grave.

Aveți grijă să nu agățați cablul căștilor de mâini sau de alte obiecte din jur în timp ce conduceți, în timp ce faceți exerciții fizice sau vă plimbați, deoarece poate duce la producerea de accidente auto sau alte vătămări.



ATENȚIE

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la rănirea utilizatorului și la defectarea player-ului.

Utilizarea produsului

Managementul datelor importante Evitați cauzele care pot produce defecțiuni



Faceți copii de siguranță ale datelor importante.

Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru datele pierdute din cauza defectării, reparațiilor sau a altor cauze.

Evitați cauzele care pot produce defecțiuni



Nu supuneți player-ul la șocuri mecanice foarte mari. Nu așezați obiecte grele pe player.



Împiedicați pătrunderea prafului sau a altor corpuri străine în interiorul player-ului.

Evitați cauzele care pot produce defecțiuni



Folosiți doar accesoriile furnizate sau certificate de Samsung.



Nu pulverizați apă asupra player-ului. Nu curățați niciodată player-ul cu substanțe chimice precum benzen sau diluant, deoarece aceasta poate duce la producerea de incendii, șoc electric sau poate deteriora exteriorul player-ului.



Nu așezați player-ul lângă obiecte care au câmp magnetic, deoarece aceasta poate duce la defectarea player-ului.

Sumar

Pentru siguranța dumneavoastră	2
Sumar	4

Capitolul 1. Pregătirea

Informații de bază	6
Componente	6
Informații afișaj ecran	9
Funcții butoane	10
Încărcarea acumulatorului	12
Utilizarea de bază	13

Capitolul 2. Încărcarea fișierului dorit

Încărcarea fișierului dorit	16
Instalarea programului Samsung	
Media Studio	16
Conectarea la calculator	17
Adăugarea de fișiere/directoare în	
Samsung Media Studio	18
Transferarea fișierelor în player cu ajutorul	
Samsung Media Studio	20

Capitolul 3. Funcția multimedia

Audiția muzicală	22
Audiția muzicală	22
Crearea unei liste de preferințe cu ajutorul	
Samsung Media Studio	26
Redarea unei liste de preferințe	28
Folosirea meniului Opțiuni muzică	29
Vizualizare imagini	31
Vizualizare imagini	31
Folosirea meniului Opțiuni foto	32
Audiție radio FM	33
Audiție radio FM	33
Setare posturi de radio FM	36
Pentru a șterge posturile de radio	
predefinite	38
Setare radio FM	39

Capitolul 4. | Setări

Setări	40
Setare afișaj	40
Setare oră	42
Setare limbă	44
Setare sistem	45

Capitolul 5. | Depanare

Depanare	47
-----------------------	----

Capitolul 6. | Anexe

Hartă meniu	49
Specificații produs	50

Componente

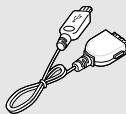
Verificare accesorii



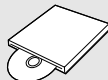
Player



Căști



Cablu USB

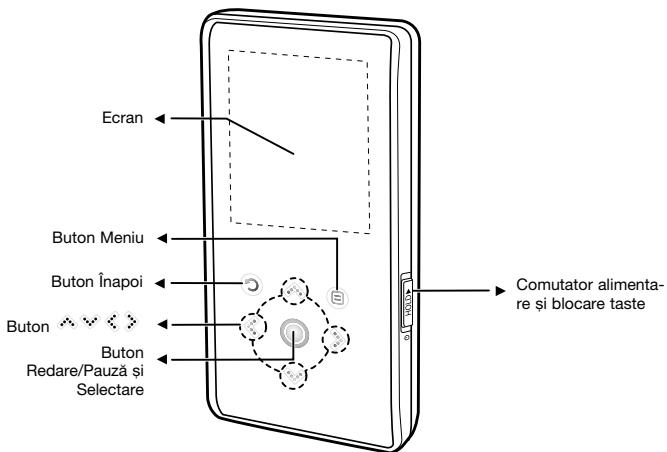


CD de instalare

- În scopul optimizării lor, formatul constructiv al accesoriilor se poate schimba fără înștiințare prealabilă.

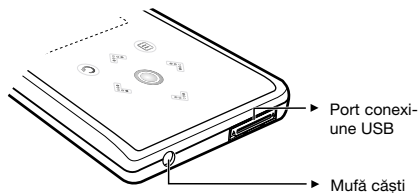
Vedere din față, din partea dreaptă

Toate butoanele funcționează printr-o simplă atingere ușoară.

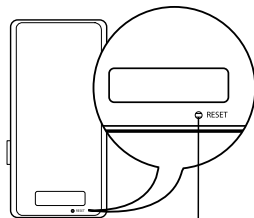


Componente (Continuare)

Vedere din partea inferioară/ Vedere din spate



[Partea inferioară]

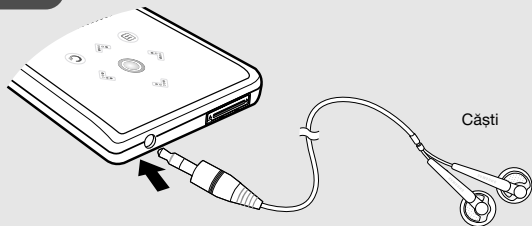


[Spate]

Orificiu resetare

Conectare căști

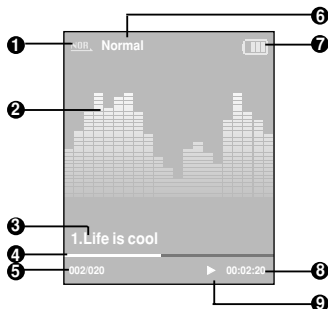
► Partea inferioară



Informații afișaj ecran

Muzică

ROM







- | | | | |
|---|---|---|-----------------------------------|
| 1 | Afișare mod redare | 6 | Afișare efect de sunet |
| 2 | Egalizator grafic | 7 | Afișare grad de încărcare baterie |
| 3 | Informații despre piesa muzicală | 8 | Afișare timp de redare |
| 4 | Bară stare redare | 9 | Afișare redare/pauză |
| 5 | Afișare piesă curentă/
Afișare număr total piese | | |



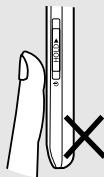
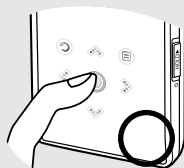
NOTĂ

- Imaginile folosite au doar scop ilustrativ. Ecranul real poate să difere.

Funcții butoane

Butoane	Funcții și utilizare
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Culisați și mențineți comutatorul în direcția opusă celei indicate de săgeată pentru a porni/opri aparatul. ■ Culisați comutatorul în direcția indicată de săgeată pentru a bloca butoanele.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Atingeți prelung pentru a trece în meniul principal. ■ Atingeți scurt pentru a ajunge la ecranul anterior.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mișcare în sus, în jos, la stânga și la dreapta și Selectarea funcției. <ul style="list-style-type: none"> ↖ ↗ Atingeți pentru merge în sus sau în jos cu o selecție. ↙ ↘ Atingeți pentru merge la stânga sau la dreapta cu o selecție. ↖ ↗ Apăsăți și țineți apăsat pentru a merge în sus sau în jos în mod continuu. ⦿ Atingeți scurt pentru a selecta redare/pauză și funcții, trecere la ecranul următor. ■ Căutarea unei melodii și controlul volumului în timp ce se ascultă muzică. <ul style="list-style-type: none"> ↖ Apăsăți și țineți apăsat pentru a ajunge la un anumit punct din melodia curentă. Atingeți pentru a trece la melodia anterioară sau pentru a reda melodia curentă de la început. ↘ Apăsăți și țineți apăsat pentru a ajunge la un anumit punct din melodia curentă. Atingeți pentru a trece la melodia următoare. ↖ ↗ Atingeți pentru a reduce/mări volumul.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Atingeți pentru a afișa meniul de opțiuni.

*** Atingeți ecranul tactil doar cu vârful degetului.**

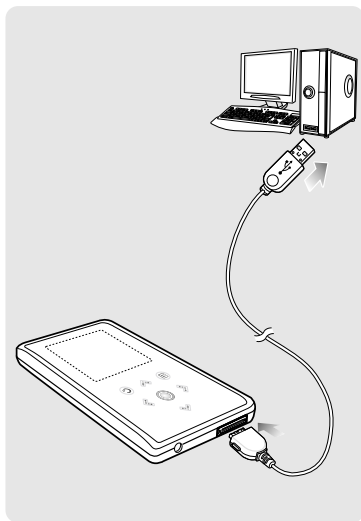


ATENȚIE

- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a atinge ecranul tactil. Altfel există posibilitatea defectării ecranului tactil.
- Nu atingeți ecranul tactil cu degetele murdare.
- Nu atingeți ecranul tactil când purtați mănuși. Altfel butonul nu va răspunde la comandă.

Reîncărcarea acumulatorului

Încărcați acumulatorul înainte de prima utilizare a player-ului sau după o perioadă mai lungă în care nu l-ați folosit.



1 Conectați cablul USB la portul USB () al calculatorului dumneavoastră.

2 Conectați celălalt capăt al cablului USB la portul USB din partea inferioară a player-ului.

- Atunci când este conectat prin intermediul cablului USB, player-ul necesită patru ore pentru a se încărca la maxim, deși acest timp poate varia, în funcție de configurația calculatorului dumneavoastră.

Utilizarea acumulatorului

- Încărcați-l și păstrați-l la o temperatură ce variază între 5°C~35°C.
- Nu supraîncărcați acumulatorul (mai mult de 12 ore). Prea multe cicluri încărcare/descărcare pot conduce la scurtarea duratei de viață a acumulatorului.
- Durata de viață a acumulatorului se micșorează în timp.



NOTĂ

- Dacă încărcați acumulatorul player-ului de la laptop, asigurați-vă că acumulatorul laptopului este încărcat de asemenea.

Utilizare de bază

Pornirea și oprirea player-ului



Pornirea player-ului

Culisați și țineți apăsat comutatorul [HOLD ►] în direcția opusă celei indicate de săgeată.

- Player-ul este alimentat.

Oprirea player-ului

Culisați din nou și țineți apăsat comutatorul [HOLD ►] în direcția opusă celei indicate de săgeată.

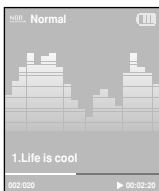
- Player-ul este oprit.



NOTĂ

- Player-ul se închide automat dacă nu se atinge nici un buton timp de o anumită perioadă de timp (Valoarea prestabilită: 1 minut) în modul pauză. Pagina 42

Redare fișiere audio



1 Apăsați și țineți apăsat [◂] pentru a ajunge la meniul principal.

2 Atingeți [◀ ▶] pentru a selecta <Music>, după care atingeți [⊙].

- Va apărea meniul Music.

3 Folosiți [▲ ▼] și [⊙] pentru a selecta fișierul audio dorit.

4 Atingeți [⊙].

- Player-ul va începe să redea fișierul audio.

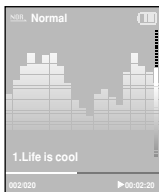


NOTĂ

- Atingeți [◂] pentru a ajunge la ecranul anterior.
- Apăsați și țineți apăsat [◂] pentru a ajunge la meniul principal.

Utilizare de bază (continuare)

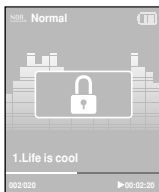
Controlul volumului



Atingeți [▲ ▼].

- Veți vedea pictograma controlului de volum.
- Atingeți [▲] pentru a mări volumul sau [▼] pentru a-l micșora.

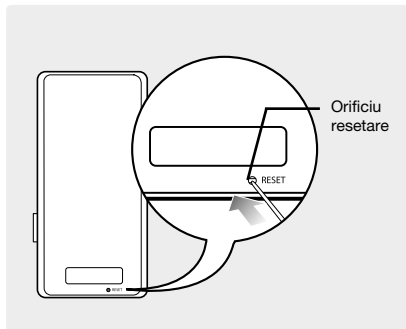
Funcția de blocare



În modul Blocare, toate butoanele sunt dezactivate. Această funcție este utilă atunci când vă plimbați sau faceți jogging.

- 1 Culisați comutatorul [HOLD ►] în direcția indicată de săgeată.
- 2 Culisați comutatorul [HOLD ►] în direcția opusă celei indicate de săgeată pentru a dezactiva funcția Blocare.

Funcția de resetare



Dacă apare vreo defecțiune, puteți reinițializa sistemul apăsând în orificiul de resetare.

Apăsați în orificiul de resetare din partea din spate a player-ului cu ajutorul unui obiect ascuțit, spre exemplu o agrafă de birou.

- Sistemul va fi reinițializat.
- Setările și fișierele dumneavoastră nu vor fi afectate.

Instalarea programului Samsung Media Studio

Folosiți Media Studio pentru a transfera fișiere audio din calculator în player.



Dacă programul Media Studio nu se instalează automat

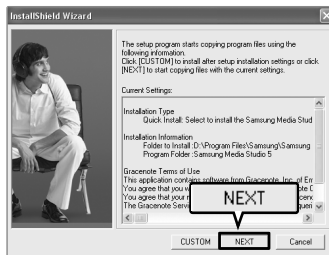
- Instalați programul pe un calculator cu sistem de operare Windows XP după ce vă autentificați ca administrator al respectivului sistem. Consultați manualul de utilizare al calculatorului pentru a afla cum să vă autentificați folosind contul de administrator.

Înainte de a începe!

Introduceți CD-ul de instalare primit odată cu player-ul în unitatea de CD-ROM.



1 Apăsați <Install now (Instalează acum)>.



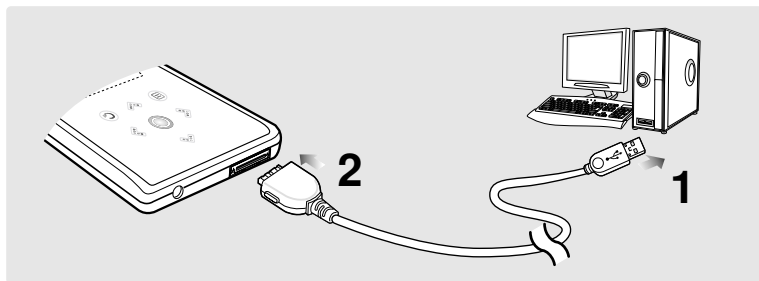
2 Apăsați <NEXT (URMĂTORUL)>.


- Va începe instalarea aplicației Media Studio.
- După finalizarea instalării, pe ecran va apărea o pictogramă și se va lansa aplicația Media Studio.

Conectarea la calculator

Înainte de a începe!

Folosiți cablul USB furnizat atunci când doriți să conectați player-ul la calculator.



1 Conectați cablul USB la portul USB () al calculatorului dumneavoastră.

2 Conectați celălalt capăt al cablului USB la portul USB din partea inferioară a player-ului.

Cerințe de sistem

Computerul dumneavoastră trebuie să îndeplinească următoarele specificații minime:

- | | |
|--|--|
| ■ Pentium 300MHz sau superior | ■ Windows XP Service Pack 2 sau superior |
| ■ Direct X 9.0 sau superior | ■ USB Port 2.0 |
| ■ 100MB de spațiu liber pe hard-disk | ■ Unitate CD ROM (2X sau superioară) |
| ■ Windows Media Player 10.0 sau superior | ■ Rezoluție 1024 X 768 sau superioară |

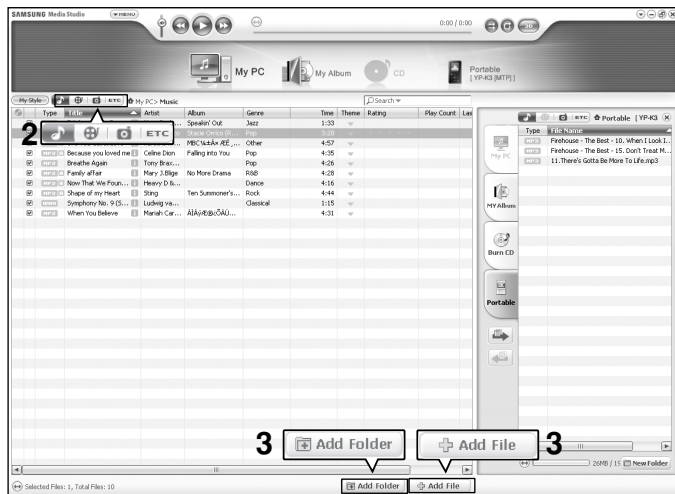


ATENȚIE

- Dacă doriți să conectați player-ul prin intermediul unui hub USB, conexiunea poate fi instabilă. Vă rugăm să conectați player-ului la calculatorul dumneavoastră în mod direct.
- Dacă veți conecta player-ul la PC atunci când acumulatorul este aproape descărcat, player-ul verifică automat gradul de încărcare al acumulatorului și se încarcă timp de câteva minute înainte de a se conecta la calculator.

Adăugarea de fișiere/directoare în programul Samsung Media Studio

Programul Media Studio vă permite selectarea și organizarea fișierelor și directorilor înainte de a fi transferate în player-ul dumneavoastră.



Consultați secțiunea de Help <Ajutor> în privința informațiilor de utilizarea a programului Media Studio.

- Faceți clic pe <MENU (Meniu)> → <Help (Ajutor)> → <Help (Ajutor)> din meniul aflat în partea superioară a programului Media Studio.




Înainte de a începe!

- Conectați player-ului la calculatorul dumneavoastră.
- Programul Media Studio trebuie să fie instalat pe calculatorul dumneavoastră.

1 Programul Media Studio va porni automat în momentul în care player-ul este conectat la calculatorul dumneavoastră.

- Dacă programul nu pornește automat, faceți dublu clic pe pictograma  Media Studio de pe ecran.

2 Faceți clic pe pictograma aferentă fișierului dorit din partea stângă.

- Alegeți tipul de fișier pe care doriți să-l transferați făcând clic pe una dintre aceste pictograme.
 reprezintă un fișier audio, iar  eprezintă o fotografie.
- Faceți clic pe pictograma  pentru a afișa lista etc. Lista ETC include tipuri de fișiere (de ex. TXT, XOV, etc.) diferite de cele audio și foto.

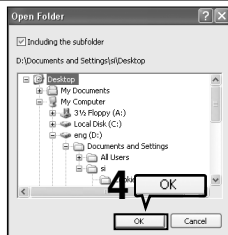
Pentru a adăuga directoare

3 Faceți clic pe <Add Folder (Adăugați director)> din partea inferioară a Media Studio.

- Va apărea fereastra Open Folder (Deschideți director).

4 Selectați fișierele pe care doriți să le adăugați și faceți clic pe <Open (Deschideți)>.

- Fișierele selectate vor fi adăugate în lista din partea stângă a ecranului Media Studio.



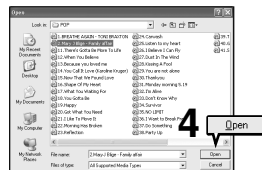
Pentru a adăuga fișiere

3 Faceți clic pe <Add File (Adăugați fișier)> din partea inferioară a Media Studio.

- Va apărea fereastra Open (Deschideți).

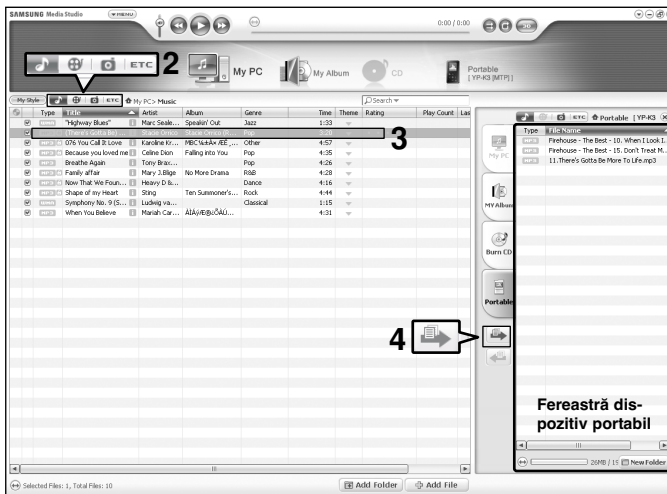
4 Selectați directorul pe care doriți să-l adăugați și faceți clic pe <OK>.

- Fișierele din directorul selectat vor fi adăugate în lista din partea stângă a ecranului Media Studio.



Transferarea fișierelor în player cu ajutorul aplicației Samsung Media Studio

Urmați pașii următori pentru a transfera fișiere de pe calculatorul dumneavoastră în player.



NOTĂ

- Tehnologia de recunoaștere a pieselor și datele aferente sunt furnizate de Gracenote și Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM.
- CDDB este marcă înregistrată a Gracenote. Emblema și sigla Gracenote, emblema și sigla Gracenote CDDB și emblema "Powered by Gracenote CDDB" sunt mărci ale Gracenote. Music Recognition Service și MRS sunt mărci ale Gracenote.




Înainte de a începe!

- Conectați player-ului la calculatorul dumneavoastră.
- Programul Media Studio trebuie să fie instalat pe calculatorul dumneavoastră.

1 Programul Media Studio va porni automat în momentul în care player-ul este conectat la calculatorul dumneavoastră.

- Dacă programul nu pornește automat, faceți dublu clic pe pictograma  Media Studio de pe ecran.

2 Faceți clic pe pictograma aferentă fișierului dorit din partea stângă.

- Alegeți tipul de fișier pe care doriți să-l transferați făcând clic pe una dintre aceste pictograme.
 reprezintă un fișier audio, iar  eprezintă o fotografie.
- Faceți clic pe pictograma  pentru a afișa lista etc. Lista ETC include tipuri de fișiere (de ex. TXT, XOV, etc.) diferite de cele audio și foto.

3 Selectați fișierul pe care doriți să-l transferați din lista de fișiere din stânga.

4 Faceți clic pe pictograma .

- Fișierul selectat este transferat în player.



- Nu deconectați cablul USB în timpul transferului de fișiere. Acest lucru ar putea duce la defectarea player-ului sau a calculatorului.

ATENȚIE**NOTĂ**

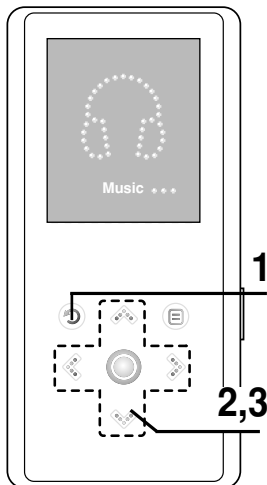
- Atunci când transferați un fișier foto în player folosind (Media Studio), are loc conversia automată a acestuia în format JPG înainte de transfer. De asemenea, este ajustată și mărimea fișierului.
- Un fișier foto care este transferat în player cu ajutorul (Media Studio) poate arăta diferit de cel de pe ecranul player-ului.

Audiția muzicală



Înainte de a începe!

Conectați căștile, porniți player-ul și verificați nivelul acumulatorului.

Spre exemplu: Redarea pieselor ordonate după numele artistului





1 Apăsați și țineți apăsat [] pentru a ajunge la meniul principal.

2 Atingeți [] pentru a selecta (Music), după care atingeți [].

■ Va apărea meniul Music.

Meniul Music (Muzică)

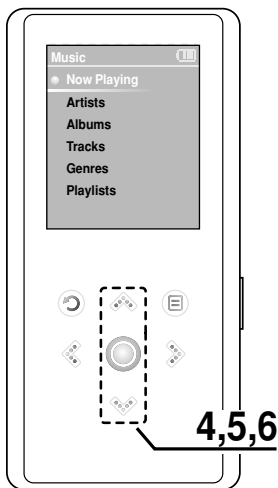
- <Now Playing (Melodia redată)> : Puteți vedea melodia curentă.
- <Artists (Artiști)> : Redare după numele artistului.
- <Albums (Albume)> : Redare după album.
- <Tracks (Piese)> : Redare în ordine numerică sau alfabetică.
- <Genres (Genuri)> : Redare după gen muzical.
- <Playlists (Liste de preferințe)> : Redare după listă de preferințe.

3 Atingeți [] pentru a selecta (Artists), după care atingeți [].



NOTĂ

- Fișierele compatibile cu acest player sunt MP3 și WMA.
- Există posibilitatea ca fișierele MP1 sau MP2 care au doar extensia modificată în MP3 să nu fie redade de player.
- Un fișier fără eticheta ID3 va fi afișat ca [Unknokwn (Necunoscut)].
- Fișierele cu etichetă ID3 vor fi organizate automat după artist, album, etc. Eticheta ID3 este o informație ascunsă a unui fișier audio și este folosit pentru categorisire.






4 Atingeți [ ] pentru a selecta un artist, după care atingeți [].

- Vor apărea albumele respectivului artist.

5 Atingeți [ ] pentru a selecta un album, după care atingeți [].

- Vor apărea fișierele audio ale albumului selectat.

6 Atingeți [ ] pentru a selecta piesa pe care doriți să o redați, după care atingeți [].

- Player-ul va începe să redea muzica.

Audiția muzicală (continuare)

| Pentru a face pauză în redare

1 Atingeți [] în timp ce player-ul redă muzica.

- Redarea muzicii va face o pauză.

2 Atingeți [] din nou.

- Redarea muzicii va fi reluată sin punctul în care s-a oprit.



NOTĂ

- Player-ul se închide automat dacă nu se atinge nici un buton timp de o anumită perioadă de timp (Valoarea prestabilită: 1 minut) în modul pauză. Pagina 42

| Pentru a căuta în cadrul unei piese

1 Apăsați și țineți apăsat [ ] în timp ce player-ul redă muzica.

- Căutarea se va efectua spre începutul sau sfârșitul piesei.

2 Eliberați butonul în punctul în care doriți să înceapă redarea.

- Redarea va începe din punctul în care ați eliberat butonul.

Pentru a reda piesa curentă de la început

Atingeți [⏮] după trei secunde de redare.

- Piesa curentă va fi redată de la început.

Pentru a reda piesa anterioară/următoare

Atingeți [⏮] după trei secunde de redare.

- Player-ul va începe să redea piesa anterioară.

Atingeți [⏭].

- Player-ul va începe să redea piesa următoare.

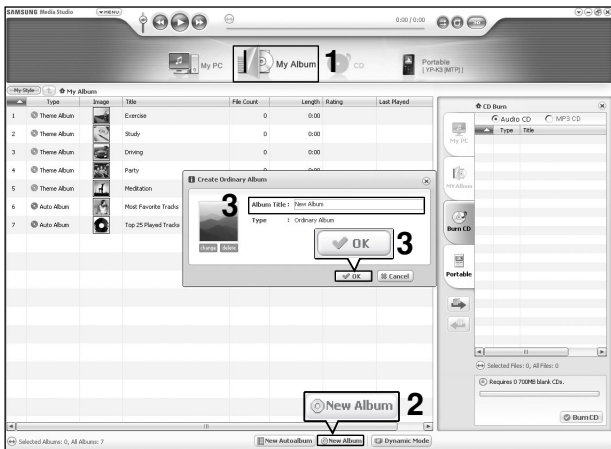


ATENȚIE

- Atunci când player-ul redă fișiere VBR, piesa anterioară nu va redată chiar dacă atingeți [⏮] după trei secunde de redare.

Crearea unei liste de preferințe cu ajutorul programului Samsung Media Studio

O listă de preferințe este o listă cu melodiile dumneavoastră favorite.



1 Faceți clic pe <My Album (Albumul meu)> din partea superioară a Media Studio.

- Va apărea fereastra <My Album (Albumul meu)>.

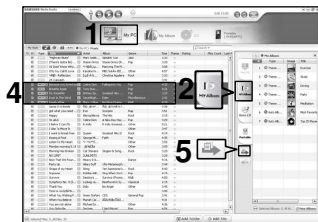
2 Faceți clic pe <New Album (Album nou)> din partea inferioară.


- Va apărea fereastra Creation <Creare>.

3 Scrieți titlul albumului și faceți clic pe <OK>.

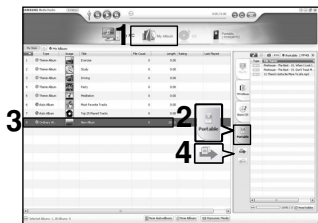
- Va fi creat un nou album (o listă de preferințe), care va fi stocat în secțiunea My Album (Albumul meu) a Media Studio.

Adăugarea de fișiere audio la o listă de preferințe



- 1** Faceți clic pe <My PC (Calculatorul meu)> din partea superioară a Media Studio.
■ Va apărea fereastra <My PC (Calculatorul meu)>.
- 2** Faceți clic pe <My Album (Albumul meu)> din colțul din dreapta al ferestrei.
■ Va apărea fereastra Album.
- 3** Faceți dublu clic pe albumul dorit din fereastra din dreapta.
- 4** Selectați fișierele pe care doriți să le transferați în fereastra <My PC (Calculatorul meu)>.
- 5** Faceți clic pe pictograma .
■ Fișierele selectate vor fi adăugate la album (lista de preferințe).

Exportarea unei liste de preferințe în player-ul dumneavoastră, cu ajutorul Media Studio

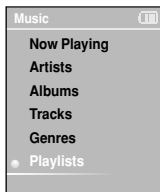



- 1** Faceți clic pe <My Album (Albumul meu)> din partea superioară a Media Studio.
■ Va apărea fereastra <My Album (Albumul meu)>.
- 2** Faceți clic pe <Portable (Dispozitiv portabil)> din colțul din dreapta al ferestrei.
■ Va apărea fereastra Portable (Dispozitiv portabil).
- 3** Selectați albumul dorit din lista <My Album (Albumul meu)>.
- 4** Faceți clic pe pictograma .
■ Albumul selectat va fi transferat în player și stocat în <Music (Muzică)> → <Playlists (Liste de preferințe)>.




Redarea unei liste de preferințe

Înainte de a începe!




Pentru informații suplimentare consultați paginile 26-27 pentru a afla cum se creează și se transferă listele de preferințe în player-ul dumneavoastră.






1 Apăsati și țineți apăsat [] pentru a ajunge la meniul principal.

2 Atingeți [ ] pentru a selecta <Music>, după care atingeți [].




- Va apărea meniul Music.

3 Atingeți [ ] pentru a selecta <Playlists (Listă de preferințe)>, după care atingeți [].

- Va apărea Playlist(s) (lista/ listele de preferințe).
- Dacă nu există nicio listă de preferințe, va apărea mesajul <No file (Nu s-a găsit nici un fișier)> pe ecran.

4 Atingeți [ ] pentru a selecta lista de preferințe dorită, după care atingeți [].

- Vor apărea fișierele audio salvate în lista de preferințe selectată.

5 Atingeți [ ] pentru a selecta piesa pe care doriți să o redați, după care atingeți [].

- Player-ul va începe să redea fișierul audio.

Folosirea meniului Opțiuni muzică

Pentru a selecta efecte de sunet

Pot fi selectate diferite efecte de sunet, care vă permit îmbogățirea particularităților muzicii pe care o ascultați.



- 1** Atingeți [] în timp ce ascultați muzică.
 - Va apărea meniul opțiuni muzică.
- 2** Atingeți [] pentru a selecta <Sound effect (Efect de sunet)>, după care atingeți [].
 - Va apărea meniul efecte de sunet.
- 3** Atingeți [] pentru a selecta efectul de sunet dorit, după care atingeți [].
 - Puteți selecta <Normal>, <Vocal>, <Bass Boost (Amplificare bas)>, <3D sound (sunet 3D)> sau <Concert Hall (Sală de concerte)>.

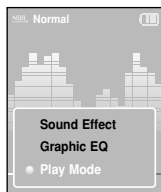
Pentru a selecta afișarea egalizatorului grafic








- 1** Atingeți [] în timp ce ascultați muzică.
 - Va apărea meniul opțiuni muzică.
- 2** Atingeți [] pentru a selecta <Graphic EQ (Egalizator grafic)>, după care atingeți [].
 - Va apărea meniul egalizatorului grafic.
- 3** Atingeți [] pentru a selecta <On (Pornit)> sau <Off (Oprit)>, după care atingeți [].
 - <On (Pornit)> : Egalizatorul grafic va fi afișat pe ecran.
 - <Off (Oprit)> : Egalizatorul grafic nu va fi afișat pe ecran.

Folosirea meniului Opțiuni muzică (continuare)

Pentru a selecta modul redare



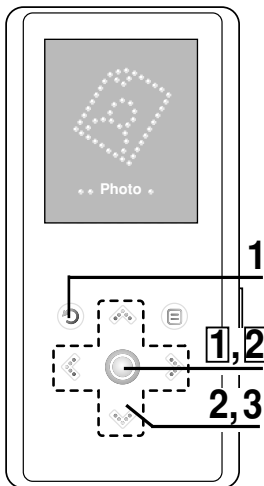
- 1 Atingeți [] în timp ce ascultați muzică.**
 - Va apărea meniul opțiuni muzică.
- 2 Atingeți [] pentru a selecta <Play mode (Mod redare)>, după care atingeți [].**
 - Va apărea meniul modulului de redare.
- 3 Atingeți [] pentru a selecta modul dorit, după care atingeți [].**
 - Puteți selecta <Normal>, <Repeat One (Repetare un singur fișier)> <Repeat (Repetare)> or <Shuffle (Aleatoriu)>.
 - <Normal> : Pentru redarea în ordine a tuturor pieselor o singură dată.
 - <Repeat One (Repetare un singur fișier)> : Pentru a repeta un singur fișier.
 - <Repeat (Repetare)> : Pentru a repeta toate fișierele.
 - <Shuffle (Aleatoriu)> : Pentru a reda fișierele aleatoriu.

Vizualizare fotografii

Înainte de a începe!

Consultați paginile 20-21 pentru a transfera fotografiile în player-ul dumneavoastră.

ROM



NOTĂ

- Veți putea vedea fotografiile în miniatură dacă fișierul are inclus informații adecvate. În cazul unui fișier fără informații, veți vedea acest simbol.

- 1** Apăsați și țineți apăsat [] pentru a ajunge la meniul principal.
- 2** Atingeți [] pentru a selecta <Photo (Foto)>, după care atingeți [].
 - Va apărea lista foto.
- 3** Atingeți [] pentru a selecta imaginea dorită, după care atingeți [].
 - Va apărea fișierul selectat.
 - Fotografiile mari necesită un timp mai mare de afișare.

Vizualizare Succesiune de imagini

Puteți vizualiza imaginile dumneavoastră sub formă de succesiune.

- 1** Atingeți [] în modul Photo Viewing (Vizualizare imagini).
 - Va începe succesiunea de imagini.
- 2** Atingeți [] pentru a opri succesiunea de imagini.

Pentru a vizualiza fotografia anterioară/următoare

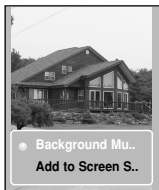
Atingeți [].

- Puteți vizualiza fotografia anterioară sau următoare pe ecran.

Folosirea meniului Opțiuni foto

Posibilitatea de a asculta muzică în timp ce vizualizați fotografii

Puteți asculta ultima melodie redată în timp ce vizualizați o imagine.



1 Atingeți [] în timp ce vizualizați o imagine.

- Va apărea meniul opțiuni foto.

2 Atingeți [] pentru a selecta <Background Music On (Pornire muzică de fundal)> sau <Background Music On (Oprire muzică de fundal)>.

- <Background Music On (Pornire muzică de fundal)> : Puteți asculta ultima melodie redată în timp ce vizualizați o imagine.
- <Background Music Off (Oprire muzică de fundal)> : În timpul vizualizării unei fotografii nu este redată muzică de fundal.

Pentru a adăuga o imagine la lista screensaver-ului.



1 Selectați o imagine pe care doriți să o adăugați la lista screensaver-ului.

2 Atingeți [] în timp ce vizualizați o imagine.

- Va apărea meniul opțiuni foto.

3 Atingeți [] pentru a selecta < Add to Screen Saver (Adăugare la screensaver)>, după care atingeți [].

- Imaginea selectată este adăugată la lista screensaver-ului.



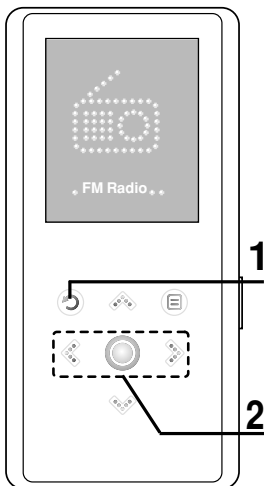
NOTĂ

- Selectați <Photo (Imagine)> din <Settings (Setări)> → <Screen Saver>, iar imaginea selectată este afișată pe ecran sub formă de screensaver. Pagina 41
- Dacă folosiți setarea <Default Set (Valoare implicită)>, screensaverul va fi avea forma <Analog Clock (Ceas analogic)>.

Audiție radio FM

Înainte de a începe!

Înainte de a începe! Conectați căștile, porniți player-ul și verificați nivelul acumulatorului.



1 Apăsați și țineți apăsat [➡] pentru a ajunge la meniul principal.

2 Atingeți [⏪ ⏩] pentru a selecta <Radio FM>, după care atingeți [⏺].

- Va începe recepția radio în bandă FM.

Pentru a folosi funcția „Mute”

Atingeți [⏺] în timp ce ascultați radioul.

- Sunetul este întrerupt.
- Atingeți [⏺] încă o dată pentru a auzi sunetul.



ATENȚIE

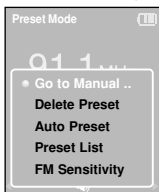
- Întotdeauna conectați căștile la player atunci când căutați și memorati posturi de radio.

Căștile sunt folosite pe post de antenă pentru a asigura recepția undelor FM.

Audiție radio FM (continuare)

Pentru a comuta în mod manual

Selecționați acest mod dacă doriți să căutați frecvențele manual de-a lungul benzii FM, câte o frecvență pe rând.



1 Atingeți [] în <Preset Mode (Mod predefinit)>.

2 Atingeți [] pentru a selecta <Go to Manual mode (Treceți în mod manual)>, după care atingeți [].

■ Pe ecran va apărea <Manual Mode (Mod manual)>.

Pentru a comuta în mod predefinit

Selecționați acest mod dacă doriți să căutați frecvențele deja salvate de dumneavoastră, câte o frecvență pe rând.



1 Atingeți [] în <Manual Mode (Mod manual)>.

2 Atingeți [] pentru a selecta <Go to Preset mode (Treceți în mod predefinit)>, după care atingeți [].

■ Pe ecran va apărea <Preset Mode (Mod predefinit)>.

3 Atingeți [] pentru a selecta frecvența predefinită.

■ Odată ce <Preset Mode (Mod predefinit)> apare pe ecran, puteți selecta un post de radio pe care să-l ascultați.



NOTA

- Dacă nu există nicio frecvență predefinită, va apărea mesajul <Preset list does not exist. (Lista predefinită nu există)>, iar player-ul nu va trece în <Preset Mode (Mod predefinit)>.
- Dacă alegeți <Default Set (Valoarea implicită)>, toate listele predefinite salvate vor fi șterse.
- Dacă selectați <Preset List (Lista predefinită)> din meniul de opțiuni FM, veți vedea frecvențele predefinite.
- Pentru mai mult informații asupra setării unei frecvențe predefinite consultați paginile 36-37.

Pentru a căuta frecvențele în mod automat



Apăsați și țineți apăsat [< >] din <Manual Mode (Mod manual)>.

- Căutarea va începe cu frecvența postului de radio care este mai aproape de locul în care se eliberează butonul.

Pentru a căuta frecvențele manual



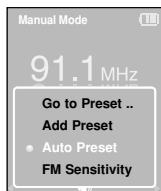
Atingeți [< >] în <Manual Mode (Mod manual)>.

- Trece la următoarea frecvență de fiecare dată când butonul este atins.

Setarea posturile predefinite

Puteți seta până la 30 de posturi predefinite în modul FM radio.

Pentru a seta posturile predefinite în mod automat



1 Atingeți [] în modul FM Radio.

2 Atingeți [] pentru a selecta <Auto Preset (Memorarea automată)>, după care atingeți [].

- Pe ecran va apărea fereastra Auto Preset (Memorarea automată).

3 Atingeți [] pentru a selecta <Da>, după care atingeți [].

- În mod automat vor fi selectate până la 30 de posturi.



- Folosirea acestei comenzi șterge toate frecvențele memorate anterior.

NOTA

Pentru a anula o comandă în timpul setării

Atingeți [] pentru a anula căutarea automată.

- Setarea memorare automată este anulată, iar frecvențele găsite până atunci sunt memorate.

Pentru a seta posturile predefinite manual



1 Atingeți [< >] pentru a selecta frecvența dorită în <Manual Mode (Mod manual)>.

2 Atingeți [ⓐ].

3 Atingeți [↕ ↕] pentru a selecta <Add Preset (Adăugare frecvență predefinită)>, după care atingeți [ⓐ].

- Frecvența selectată va fi adăugată la lista predefinită. Maxim 30 de numere predefinite pot fi adăugate la listă în ordine consecutivă.

4 Pentru a memora o altă frecvență urmați pașii 1-3.



NOTĂ

- Dacă încercați să adăugați o frecvență care deja există în listă, veți primi mesajul <This preset already exists. (Această frecvență există deja.)>, iar respectiva frecvență nu va fi adăugată în listă.

Pentru a căuta frecvențe predefinite în modul predefinit



Atingeți [< >] în <Preset Mode (Mod predefinit)>.

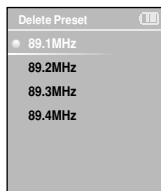
- Numărul predefinit este selectat și puteți să ascultați frecvența memorată.



NOTĂ

- Dacă doriți să verificați lista de frecvențe predefinite în <Preset Mode (Mod predefinit)>, atingeți [ⓐ] pentru a selecta <Preset List (Lista de frecvențe predefinite)> și atingeți [ⓐ].

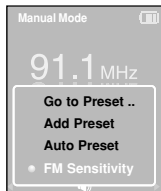
Pentru a șterge frecvențele memorate







- 1** Atingeți [] în <Preset Mode (Mod predefinit)>.
- 2** Atingeți [] pentru a selecta <Delete Preset (ștergere frecvență memorată)>, după care atingeți [].
 - Vor apărea frecvențele memorate.
- 3** Atingeți [] pentru a selecta frecvența predefinită pe care doriți să o ștergeți, după care atingeți [].
 - Va apărea fereastra de confirmare.
- 4** Atingeți [] pentru a selecta (Da), după care atingeți [].
 - Frecvența predefinită va fi ștearsă.
- 5** Pentru a selecta și șterge alte numere predefinite, urmați pașii 1-4 de mai sus.

Setare Radio FM




Pentru a seta sensibilitatea FM



1 Atingeți [] în modul FM Radio.

2 Atingeți [ ] pentru a selecta <FM sensitivity (Sensibilitate FM)>, după care atingeți [].

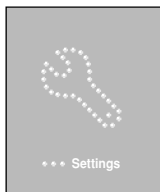
- Va apărea meniul Sensibilitate FM.


3 Atingeți [ ] pentru a selecta sensibilitate, după care atingeți [].

- Puteți alege între <High (Înaltă)>, <Middle (Medie)> și <Low (Joasă)>.
- Cu cât mai mare e sensibilitatea FM, cu atât mai multe frecvențe veți putea prinde.

Setare afișaj

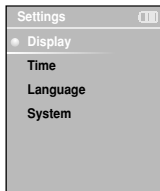
Puteți ajusta timpul după care intră screensaverul și timpul după care se stinge ecranul.



1 Apăsați și țineți apăsat [] pentru a ajunge la meniul principal.

2 Atingeți [ ] pentru a selecta <Settings (Setări)>, după care atingeți [].

■ Va apărea meniul Settings (Setări).



3 Atingeți [ ] pentru a selecta <Display (Afișaj)>, după care atingeți [].





■ Va apărea meniul Display (Afișaj).

4 Folosiți [ ] și [] pentru a seta funcțiile dorite.



Folosirea butoanelor

NOTĂ

- Atingeți [ ] pentru a merge în sus sau în jos în cadrul listei.
- Atingeți [] pentru a selecta și confirma setările dumneavoastră.
- Atingeți [] pentru a vă întoarce la ecranul anterior.

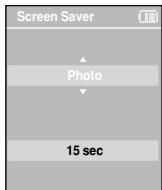
- **<Screen Saver>**: Puteți seta o imagine spre a fi folosită drept screensaver.

Puteți selecta dintre <Analog Clock (Ceaș analogic)>, <Animation1 (Animatie 1)>, <Animation2 (Animatie 2)>, <Animation3 (Animatie 3)>, și <Photo (Imagine)> și setați timpul. <Photo (Imagine)> se referă la imaginea setată drept screensaver la <Add to Screen Saver (Adăugare la screensaver)>. Pagina 32

Puteți selecta dintre <15sec>, <30sec>, <1min>, <3min>, <5min> și <Oprit>. Dacă nu este atins nici un buton în timpul seta mai sus, player-ul va afișa imaginea screensaver.

- **<Display Off (Afișaj oprit)>**: Dacă nu este atins nici un buton în timpul seta mai sus, ecranul se va închide automat. Puteți selecta dintre <15sec>, <30sec>, <1min>, <3min>, <5min> și <Deschis tot timpul>. Dacă atingeți orice buton cât timp ecranul este stins, ecranul se va deschide.

Setare screensaver



- 1 Atingeți [] pentru a selecta (Screensaver), după care atingeți [].**

- Va apărea meniul screensaver.

- 2 Atingeți [] pentru a selecta imaginea screensaver dorită, după care atingeți [].**

- 3 Atingeți [] pentru a selecta timpul de așteptare, după care atingeți [].**

- Va apărea fereastra de confirmare.

- 4 Atingeți [] pentru a selecta <Da>, după care atingeți [].**

- Setarea screensaverului s-a finalizat.

Setare oră

Puteți nu doar seta ora curentă, dar și temporizatorul de închidere și închiderea automată.



1 Apăsați și țineți apăsat [] pentru a ajunge la meniul principal.

2 Atingeți [] pentru a selecta <Settings (Setări)>, după care atingeți [].

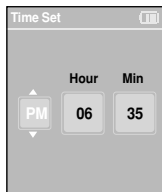
■ Va apărea meniul Settings (Setări).

3 Atingeți [] pentru a selecta <Ceas>, după care atingeți [].

■ Va apărea meniul Time (Ceas).


4 Folosiți [] și [] pentru a seta funcțiile dorite.

- **<Sleep Timer Temporizator de închidere>** : Oprește alimentarea cu energie în mod automat după o perioadă prestabilă. Puteți selecta dintre <Off (Închis)>, <15min>, <30min>, <60min>, <90min> sau <120min>.
- **<Auto Power Off (Închidere automată)>** : Întrerupe alimentarea cu energie dacă nu sunt acționate butoanele după trecerea perioadei predefinite în pod „pauză”. Puteți selecta dintre <15sec>, <30sec>, <1min>, <3min>, <5min>.
- **<Time Set (Setarea orei curente)>** : Puteți seta ora curentă. Pagina 43

Setarea orei curente


- 1** Atingeți [] pentru a selecta <Time set (Setare oră curentă)>, după care atingeți [].
- 2** Atingeți [] pentru a selecta <AM/PM, Hour, Minute (AM/PM, ora, minut)> și folosiți [] pentru setarea orei.
- 3** Atingeți [].
 - Va apărea fereastra de confirmare.
- 4** Atingeți [] pentru a selecta <Da>, după care atingeți [].
 - Ora fixată va fi salvată.



1 Apăsați și țineți apăsat [] pentru a ajunge la meniul principal.

2 Atingeți [ ] pentru a selecta <Settings (Setări)>, după care atingeți [].

- Va apărea meniul Settings (Setări).

3 Atingeți [ ] pentru a selecta <Language (Limbă)>, după care atingeți [].

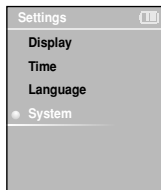
4 Folosiți [ ] și [] pentru a selecta limba meniului.










- Puteți selecta între <English>, <한국어>, <Français>, <Deutsch>, <Italiano>, <日本語>, <简体中文>, <繁體中文>, <Español>, <Русский>, <Magyar>, <Nederlands>, <Polski>, <Português> și <Svenska>.



- Se pot adăuga sau modifica limbile suportate.

NOTĂ



- 1 Apăsați și țineți apăsat [] pentru a ajunge la meniul principal.**
- 2 Atingeți [] pentru a selecta <Settings (Setări)>, după care atingeți [].**
 - Va apărea meniul Settings (Setări).
- 3 Atingeți [ ] pentru a selecta <System (Sistem)>, după care atingeți [].**
 - Va apărea meniul System (Sistem).
- 4 Folosiți [ ] și [] pentru a seta funcțiile dorite.**

- **<Resume (Reluare redare)>:** Puteți seta punctul din care player-ul să reia redarea după ce ați oprit redarea unei melodii. Selectând <On (Activat)>, redarea va fi reluat de la ultimul punct în care s-a oprit, iar <Off (Dezactivat)> va relua redarea de la începutul ultimului fișier redat.
- **<Beep (Sunet butoane)>:** Activează sunetul pentru butoane. Selectați fie <On (Activat)>, fie <Off (Dezactivat)>.
- **<Volume Limit (Limitare volum)>:** Puteți evita vătămarea auzului setând o limită a volumului în cazul folosirii căștilor. <On (Activat)> va limita volumul maxim la 20. Volumul maxim atunci când Limitarea volumului este dezactivată este 30.
- **<FM Region (Regiune FM)>:** Puteți selecta regiunea pentru radio. Puteți selecta între <Korea/USA (Coreea, USA)>, <Japan (Japonia)> și <Other Countries (Alte țări)>.



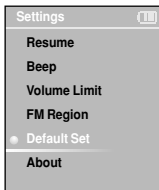
NOTĂ

- Gama de frecvență în funcție de regiune
 - Coreea/SUA: Căutați frecvențe FM în pași de 100kHz, între 87,5 MHz și 108,0 MHz
 - Japonia: Căutați frecvențe FM în pași de 100kHz, între 76,0 MHz și 108,0 MHz
 - Alte țări: Căutați frecvențe FM în pași de 50kHz, între 87,50 MHz și 108,0 MHz
- Regiunea FM poate fi ștearsă sau schimbată potrivit regiunii în care va fi folosit player-ul.
- Dacă schimbați regiunea FM, frecvențele radio memorate anterior vor fi șterse.

Setare sistem (continuare)

- **<Default Set (Valoarea implicită)>** : Restabilește valorile implicite ale setărilor.
- **<About (Despre)>**: Puteți verifica versiunea de firmware, capacitatea memorie și numărul fișierului.
 - Versiunea de firmware: Afișează versiunea curentă de firmware.
 - Memorie: Indică mărimea memoriei rămase. (Used (Utilizată)) indică gradul de utilizare, (Remain (Rămasă)) indică mărimea memoriei rămase și (Total) indică mărimea totală a memoriei.
 - Fișiere: (Music (Muzică)) indică numărul fișierelor cu muzică, (Photo (Foto)) indică numărul de fotografii, iar (Total), numărul total de fișiere.

Valoare implicită



1 Atingeți [] pentru a selecta **<Default Set (Valoare implicită)>**, după care atingeți [].

- Va apărea fereastra de confirmare.

2 Atingeți [] pentru a selecta **<Da>**, după care atingeți [].

- **<Yes (Da)>**: Resetează toate setările la valoare implicită.
- **<No (Nu)>** : Anulează setările implicite.



NOTĂ

- Dacă setați valoarea implicită, toate funcțiile pe care le-ați personalizat vor fi inițializate la valorile implicite.
- **Referitor la memoria internă**
Memoria internă disponibilă este puțin mai mică decât cea indicată deoarece software-ul player-ului folosește o porțiune din aceasta.

Depanare

Dacă apare vreun defect, verificați aspectele descrise mai jos.

Dacă problema persistă, contactați un service Samsung din apropierea dumneavoastră.

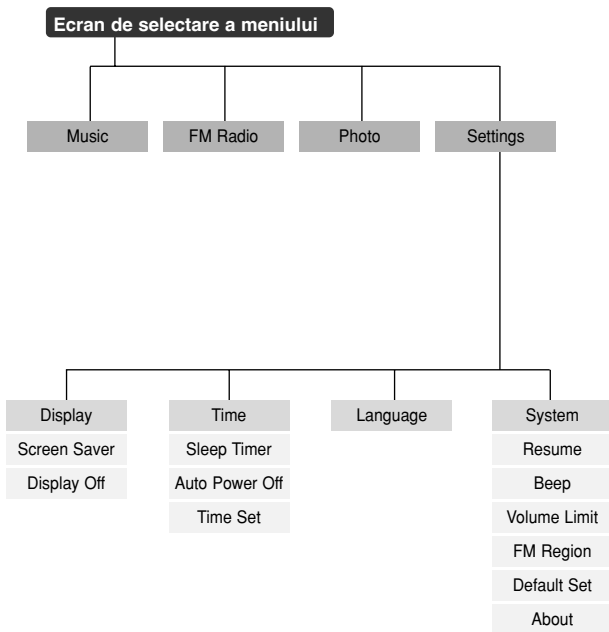
Problemă	Verificări și soluții
Player-ul nu se alimentează.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Player-ul nu se alimentează dacă acumulatorul este complet descărcat. Reîncărcați acumulatorul și porniți player-ul din nou. ■ Apăsați orificiul de resetare.
Butoanele nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați dacă comutatorul [HOLD] este în direcția indicată de săgeată. ■ Verificați dacă ați atins butonul corect, după care atingeți-l din nou. Pagina 11 ■ Apăsați orificiul de resetare.
Ecranul nu se aprinde.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dacă s-a selectat <Display Off (Ecran dezactivat)> din <Settings (Setări)> → <Display (Ecran)>, ecranul este stins. Atingeți orice buton pentru a porni ecranul sau verificați setările ecranului. Pagina 43 ■ Luminozitatea ecranului scade dacă este expus la lumină solară puternică.
Player-ul se închide singur.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați gradul de încărcare al acumulatorului. ■ Alimentarea se întrerupe automat atunci când acumulatorul este complet descărcat. Reîncărcați acumulatorul. ■ Dacă s-a selectat <Auto Power Off (Închidere automată)> din <Settings (Setări)> → <Time (Ceas)>, player-ul se închide când e în modul „Pauză”. Deschideți player-ul.
Durata de viață a acumulatorului diferă față de cea din manual.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Durata de viață a bateriei variază în funcție de modul sunetului și de setările ecranului. ■ Durata de viață a acumulatorului se poate micșora dacă este lăsată pe o perioadă lungă într-un mediu cu variații de temperatură.
Defect program	Vă rugăm să verificați dacă cerințele de sistem sunt respectate.
Conexiunea la calculator este dezactivată.	<p>Apăsați <Start> pe bara de unelte a calculatorului dumneavoastră pentru a realiza o actualizare a Windows-ului. Selectați actualizările chele și service pack-urile și realizați actualizarea.</p> <p>Restartați calculatorul și reconectați-vă.</p>

Depanare (Continuare)

Problemă	Verificări și soluții
Player-ul nu redă fișierul selectat.	<ul style="list-style-type: none">■ Verificați dacă fișierul respectiv a fost salvat în player.■ Verificați dacă fișierul audio este defect.■ Verificați dacă acumulatorul este încărcat la o valoare optimă.
Încărcarea fișierelor nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none">■ Verificați dacă s-a realizat corect conexiunea cablului USB. Reconectați-vă dacă e necesar.■ Verificați dacă memoria nu este plină.■ Apăsați orificiul de resetare.
Lipsește fișiere sau date.	Verificați dacă în timpul transferului de date cablul USB s-a deconectat. Dacă s-a întâmplat așa ceva, acest lucru poate duce la distrugerea datelor/ fișierelor, dar și la defectarea player-ului. Trebuie să aveți foarte mare grijă deoarece Samsung nu poate fi făcută responsabilă pentru pierderea de date.
Afișare anormală a timpului de redare	În timpul redării Verificați dacă fișierul are format VBR (Rată variabilă a biților).
Player-ul este fierbinte.	În timpul încărcării se disipă căldură. Acest lucru nu are nici un efect asupra duratei de viață sau a funcțiilor player-ului.

Hartă meniu

Puteți vizualiza cu ușurință structura meniului.



Specificații produs

Nume model	YP-K3
Alimentare	3,7V (Acumulator Litiu-Polimer)
Acumulator intern	500mAh
Compatibilitate fișiere	Muzică : MPEG1/2/2.5 Layer3(8kbps~320kbps, 22kHz~48kHz) WMA(48kbps~192kbps, 22kHz~48kHz) Imagine: JPEG(ISO/IEC 10918-1/Annex F-Sequential DCT-based mode of operation)
Impedantă căști	20mW(16 Ω)
Frecvență de răspuns:	20Hz~20KHz
Raport semnal/zgomot	88 dB (la 1KHz 0 dB)
Timp de redare	Muzică 25 ore (dacă se redau fișiere MP# 128kbps, nivel volum 15 și mod normal)
Gamă de temperatură pentru funcționare	-5~35 °C (23~95°F)
Carcasă	Inox, Plastic
Greutate	1.76 oz (50g)
Dimensiuni (LxIxA)	44 X 96 X 6.95 mm
Frecvență FM	87.5~108.0MHz
Raport semnal/ zgomot FM	50dB
Distorsiune FM	1%
Sensibilitate FM	38dBμ

- Conținutul acestui manual se poate schimba fără înștiințare prealabilă, în scopul îmbunătățirii.

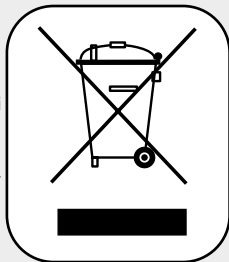
Licență

Player-ul care însoțește acest manual al utilizatorului este licențiat în virtutea unor drepturi de proprietate intelectuală ale unor terți. Licența aceasta este limitată la utilizarea în scop personal, necomercial, a conținuturilor autorizate, de către consumatorii finali. Nu este acordat nici un drept pentru utilizarea comercială. Licența nu acoperă alt player decât acesta și nu se extinde asupra unui alt player sau proces nelicențiat, conform ISO/IEC 11172-3 sau ISO/IEC 13818-3, folosit sau vândut în combinație cu acest player. Licența acoperă doar utilizarea acestui produs pentru codarea și/sau decodarea fișierelor audio, conform cu ISO/IEC 11172-3 sau ISO/IEC13818-3. Niciun fel de drept nu este prevăzut pentru caracteristici sau funcții ale produsului care nu sunt conforme cu ISO/IEC 11172-3 sau ISO/IEC 13818-3.

— DOAR PENTRU EUROPA —

Simbolul acesta, care apare pe produs sau pe manualele de instrucțiuni aferente, indică faptul că acesta nu trebuie aruncat alături de alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață.

Pentru a preveni crearea de prejudicii mediului înconjurător sau sănătății umane, din cauza depozitării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să-l separați de celelalte tipuri de deșeuri și să îl reciclați într-un mod responsabil, promovând astfel reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici vor trebui să ia legătura cu magazinul de unde au cumpărat acest produs sau cu o agenție guvernamentală locală pentru a afla detalii despre modalitățile de reciclare a acestui produs. Persoanele juridice vor trebui să ia legătura cu furnizorul lor și să verifice termenii și condițiile contractului de achiziție. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte deșeuri comerciale.



Contactați SAMSUNG oriunde în lume

Dacă aveți întrebări sau comentarii legate de produsele Samsung, vă rugăm să contactați centrul de relații cu clienții al SAMSUNG.

Country	Customer Care Center	Web Site
CANADA	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ca
MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421	www.samsung.com/br
CHILE	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	38 322 887	www.samsung.com/dk
FINLAND	09 693 79 554	www.samsung.com/fi
FRANCE	08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.fr
GERMANY	01805 - 121213 (€ 0,14/Min)	www.samsung.de

Country	Customer Care Center	Web Site
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.lu
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	231 627 22	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	80 8 200 128	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
SWEDEN	08 585 367 87	www.samsung.com/se
U.K	0870 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
REP. Ireland	0818 717 100	www.samsung.com/uk
RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com/ur
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
CHINA	800-810-5858, 010-6475-1880	www.samsung.com.cn
HONG KONG	3698 - 4698	www.samsung.com/hk
INDIA	3030 82821600 1100 11	www.samsung.com/in
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
THAILAND	1800-29-3232 / 02-689-3232	www.samsung.com/th
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
SOUTH AFRICA	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
U.A.E	800SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea

